

Résidence du Ruanda
Territoire de Ruhengeri

AVIS AUX COMMERCANTS
=::=;:=-;:=-;:=-;:=-

Monsieur le Résident du Ruanda, de passage ce jour, le 10 avril 1942, désire connaitre les quantités de blé qui ont été achetées jusqu'à aujourd'hui avec le prix payé à l'indigène(moyenne), au kilog

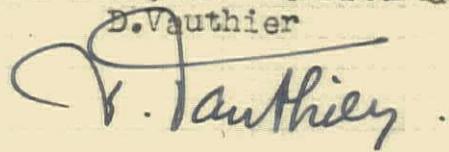
Il désire également connaitre le prix qui pourrait être payé au cas où l'exportation vers l'Uganda serait autorisée, à savoir prix payé à l'indigène pour un kilog de blé, et prix que le Gouvernement de l'Uganda ou les commerçant de l'Uganda payeraient pour le blé départ de Ruhengeri

Ces renseignements doivent me parvenir au plus tard aujourd'hui même 10 avril 1942 avant 5 heures du soir.

Ruhengeri, le 10 avril 1942

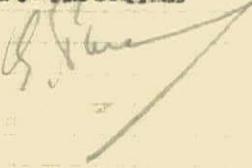
L'Administrateur Territorial

D.Vauthier



SIGNATURES

G.PASCHAL



Ruhengeri



1229

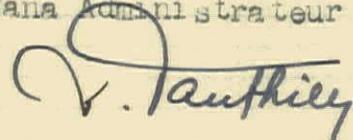
TANGAZO KWA WAFANYA BIASHARA.

Bwana Résident wa Ruanda, alipopita leo tarki 10 Avril 1942, anapenda kujuwa Kilo ngapi za ngano zilizounuliwa mpaka leo, na bei iliyolipwa kwa mshenzi kwa kilo moja.-

Anaomba vile-vile kumuujulisha bei itakayolipwa ikitolewa ruksa ya kupeleka ngano Uganda, anataka kujuwa bei itakayolipiwa kwa mshenzi kwa kilo moja, na bei mutakayopewa na Serkali ya Uganda ao Wafanya-Biashara wa Uganda, kwa ngano zitakazotoka hapa Ruhengeri.-

Naomba hii kazi niipate leo tarki 10 Avril 1942 mbele ya saa kumi na moja magari.-

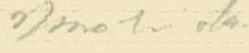
Ruhengeri, le 10 Avril 1942.-
Ndimi Bwana Administrateur Territorial,



Sahihi

HUSSEIN MEGHJI

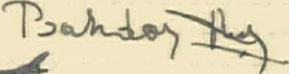
PIYARE LALL MOHINDRA



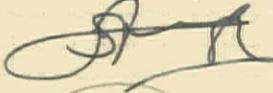
PRI TAM SINGH

JAI RAM DHUPA

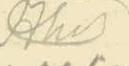
BAHADOR BIN HUSSEIN



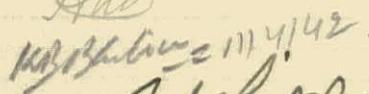
AMAR SINGH



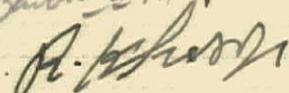
AHMED ISHAK



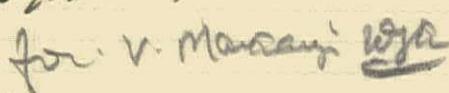
G.A.DHANANI



RATANSI KHIMJI



VRIJIDAS MAKANJI



ALI SOMJI



MIRU BIN MUSSA

